



1915 július 26-án este 9 órakor átvettük

DEBRECZEN

Előfizetési ár szétküldéssel:
HELYBEN:
 Egy óra 1 korona
 Negyedévre 3
 Egyes szám ára 4 fill.
VIDÉKEN:
 Egy óra 1 K 50 f.
 Negyedévre 4 K 50 f.
 Egyes szám ára 6 fill.

Negyvenhetedik évfolyam.
91-ik szám.
Kedd, 1915 július 27.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
DEBRECZEN,
 Darabos-utca 7. szám. Telefon: 412.
 Lapkiadó Horovitz Zsigmond.

A békéért

folyik ez a nagy vérontás, amely lángba borította a világot és emészto tűzével a kultura legszebb javait pusztítja el. — A mi erőnk és igazságunk öntudata diadalmasan győz le minden tulerőt és az északi harctéren szel kell lenni már az időnek, amikor a legerősebbnek hitt ellenség kénytelen könyörögni a békét. A jelentések, amelyek az északi véres diadalról napról-napra érkeznek, meggyőzőn, tisztán mutatják, hogy a nagy leszámolás utolsó órái folynak kétségbeesett, sok vért ontó küzdesekben. Az orosz hadsereg demoralizációja szemmel látható, a nagy kolosszus csapásaink alatt széjjelomlik, mint a homokvár a vihar alatt.

Odafönt a háboru már nem tarthat sokáig. A ledöntött óriás még megpróból végső vonaglásában marni és harapni, de ez már nem tudja feltartóztatni a nagy dráma utolsó telvonását.

Mindenki tudja, hogy vannak még olyan ellenségeink is, akik eddig nem fogtak fegyvert ellentünk. A Balkán megbizhatatlan és ugrásra készen van, hogy ha gyöngeségünket látja, ránk rohanjon és földünk testét ő is segítsen marcangolni. A mi hü szövetségünk a hadi szerencse maradt, amely féken tartotta a balkáni rablópolitika kalandor-seregét és most már — döntő győzelmeink után — már inkább arról lehet szó, hogy az eddigi várakozók is az orosz kolosszus ledöntésében segítsenek nekünk.

Az az erőteljes, becsületes intelem, melyet Németország intézett Romániához, ugy látszik, megtette a hatását. Csend van most ott és az oroszok új vereségei bizonyosan még jobban lehitik a romániai orosz innádat. A román lapokból látjuk, hogy a hang, a mely ezelőtt nem régen is olyan éles volt, immár eltompult és — régi jó balkáni erkölcsök szerint — a győző felé pislognak a kacér tekintetek.

A most folyó döntő mérkőzések sikere pedig bizonyosan elhallgattatja azt a néhány véres szájat, amely orosz pénz hatása alatt ordit ejlenünk. De Romániát sakkban tartja Bulgária is, amelynek fáj az elveszített Dobruda és csak az alkalmat várja, hogy megfizesse a bukaresti kényszerült békéért. Bizonyosnak látszik, hogy Bulgária a szikla szilárdágával várja az alkalmat, hogy akcióba lépjen, ha a központi hatalmak helyzete és érdekei kívánják. És Romániát nemcsak királya és kormánya óvatossága, de a szomszéd

Bulgária felkészültsége is visszatartja attól, hogy kalandos bizonytalanságha ugorjon, vagy hogy továbbra is megakadályozza a központi hatalmak és török szövetségünk közötti érintkezést és vasuti összeköttetést.

A helyzet teljesen tisztulni fog rövid időn belül a Balkánon is. — Hihetetlennek látszik, hogy az északi és déli harcterek eseményei után, bármelyik balkáni nép közül egy is arra vállalkoznék, hogy aránylag gyöngye erejével győzelmeink utjába próbáljon állani és elsepertesse magát az áradattal, melynek hullámai egymás után nyelik el az orosz hadsereg ezreit. Győzelmeink észre térítették már Romániát is.

Táviratok.

Rohammal elfoglalt helységek Varsó előtt.

A német nagy főhadiszállás jelenti: Blonietól nyugatra az ellenség több állását **elfoglaltuk** és Varsótól délre **rohammal bevettük Ustanow, Lbiska és Jazgarzew helységeket.** Legfelső hadvezetőség. (Ustanow, Lbiska és Jazgarzew helységek mintegy 25 kilométernyi távolságban vannak Varsó központjától déli irányban. M.-e. s.-o.)

Ritör az olasz-török háboru is.

Genfből jelentik: A milánói bankok péntek óta a török utalványok és csekkek kifizetését megtagadják. A milánói török konzul felszólította a török alattvalókat, hogy készüljenek el az elutasításra.

Visszautasított és meghiusult orosz előretörés.

Az osztrák-magyar főhadiszállás jelenti:

Az orosz hadszíntéren a tegnapi nap aránylag nyugodtan telt el. Csapataink Iwangorodnál az ellenség néhány **gyenge előretöréseit visszautasították.**

Krilewtől délre **meghiusítottuk az oroszoknak ama kísérletét, hogy a Bugon átkeljenek.**

Egyébként a helyzet változatlan. Höfer. (M.-e. s.-o.)

Ismét összeomlottak az olaszok támadásai.

Az osztrák-magyar főhadiszállás jelenti:

A görzi grófságban az ellenség tegnap egész napon át erős ágyutüzelésre szorított.

A doberdói fensik szélén állásaink ellen intézett **kétségbeesett éjjeli támadások az olaszok súlyos veszteségei mellett ismét összeomlottak** és mit sem változtathattak azon, hogy a partvidéki arcvonal megrohanása hiábavaló. Höfer. (M.-eln. sajtóoszt.)

Másfél milliónál több orosz fogoly Németországban

Berlinből jelentik: A „Baierische Staatszeitung“ hivatalos adatok alapján azt írja, hogy a legutóbbi megállapítás szerint **több mint másfél millió orosz fogoly van német földön.**

Görögország — Szerbia ellen.

Athénből jelentik: Az angol kormány Athénben és Szófiában közölte, hogy az angol közepentengeri flotta nem engedi meg többé, hogy a görög hajók közeledjenek a bolgár partokhoz.

A görög kormány erre az intézkedésre azzal felelt, hogy ezentul a Szerbiának szánt lőszerszállmányokat nem engedi többé át az ország területén, hanem a kikötőben visszatartja.

A német tengeralattjárók sikerei.

Rotterdamból jelentik: Amióta Németország bejelentette a német tengeralattjárók harcát, tehát 22 hét óta, — összesen **98** angol kereskedelmi gőzöst sülyesztettek el a német tengeralattjárók és **502** ember vesztette el ebben az akcióban életét.

Német sikerek a nyugati harctéren

A német nagy főhadiszállás jelenti: Argonneok keleti szélén az ellenség egy erődházát felrobbantottuk.



BERSON

Gummisarok
a legjobb

Laumoisnál, Ban de Saptól délre, a franciák legelől levő árkaik egy kis részében megvetették lábukat. Dünkirchen várára több bombát dobtunk. (Min.-eln. sajtóoszt.)

Ujabb 6000 orosz fogoly

A német nagy főhadiszállás jelenti: Below tábornok hadseregénél harcok folytak az ellenség utóvédjeivel. Itt tegnap további **6000 orosz elfogtunk.**

A Jesia mentén, Kownotól délre és Dembogo vidékén, Suwalkitól északra keletre az oroszok ellen intézett előretörések alkalmával **orosz lövészárkokat foglaltunk el.** (Min.-eln. s.-oszt.)

Előrenyomulás Oroszországban.

A német nagy főhadiszállás jelenti: A Narewet az Osztralenkától délre eső vidéktől kezdve Pultuskig **az egész arcvonalon átléptük.** Pultusktól délkeletre csapatunk a Bughoz közelnek; e vártól délnyugatra, noha az ellenség szívós ellentállást fejtett ki, — **elértük a Nasielsk-gzowoi vonalat.** Legelső hadvezetőség. (Gzowo 10 kilométerre van Pultusktól, a pultusk-serock-i ut mentén. Min.-eln. sajtóoszt.)

Fényes hangverseny

a színházban.

A m. kir. opera művészei Debreczenben.

A magy. kir. opera művészei közül Hegedüs Ferenc, Toronyi Gyula, Serák Márta és az operaház most szerződött csodás hangú Cséri Klára szerdán nagyszabású hangversenyt tartanak a debreczeni színházban Kurucz János zeneszerző és zongoraművész közreműködésével.

A művészi est keretében fellép Abonyi Gyula, a Nemzeti Színház művésze és Pailay Anna, a magy. kir. operaház prima ballerijnája. A művész-est természetesen változatos és gazdag programot ölel fel s míg egyrészt a legkitűnőbb operák gyönyörű nagy áriáit, duett, trió, kvartettjeit lesz alkalmunk egymásután hallani; másrészt gyönyörködhetünk abban a nagyszerű táncművés. elben is, amelynek Pailay Anna elismert és méltán csodált nagy mestere.

A művész-est szerdán délután 5 órai kezdettel lesz a színházban, úgy, hogy nyolc óra előtt véget ér.

A helyárak a következők: Családi páholy a földszinten 18 korona, az első emeleten 15 korona. Földszinti és első emeleti páholy 10 korona. Második emeleti páholy hat korona. Támlásszék 2 korona 50 fillér. Másod rendű 2 korona. Harmad rendű 1 korona 60 fillér. Erkély az első sorban 1 korona 20 fillér, a második sorban 1 korona. Karzati ülőhely 50 fillér, karzati állóhely 40 fillér. Erkély mögötti állóhely 60 fillér.

Varsó várának jelentősége.

Varsónak, Orosz-Lengyelország fővárosának jelenleg 700.000 lakosa van. Már nagyságánál és gazdagságánál fogva, aztán mint politikai és iparközpont — Nyugat-Oroszország legfontosabb városa. Számos országuton kívül a Visztula keleti partján három vasut torkollik oda:

- Pétervár felé Vilmán keresztül.
- Polock felé Volkoviskon és Siedzen át.
- Moszkva felé Smolensken és Brestlitovszkon át.

A Visztula nyugati partján:

- A kalisch—lodzi.
- a bendin—censtohovoi.

Varsó ennél fogva fontos közlekedési csomópont, ami a városnak hadvezetés szempontjából nagy értéket ad.

A város helyzete egy hajózható folyó mellett lényegesen emeli értékét, annál is inkább, mert a Visztula hatalmas akadály, mely Orosz-Lengyelországot elválasztja Oroszország belsejétől. A Visztula nyugati partján operáló hadsereg ennél fogva az ország belsejétől, ahonnan csapatait, municióit, élelmiszerét szállítják, el van választva. De Varsó vára, mint a legnagyobb depó-hely Nyugat-Oroszországban, jó időre képes függetleníteni a hadsereget az országtól. Azonkívül a vár biztosítja a csapatok érintkezését is az ország belsejével.

A Visztula szélességénél fogva jelentős akadály, amelyen csak két hidon — az egymástól száz kilométerre lévő varsói és ivangorodi hidon lehet átkelni. Hadihidak építése rendkívül sok anyagot igényel és az ellenség jelenlétében nagy nehézségekkel jár. Ezek a hidak birtoka óriási fontosságú katonai operációk szempontjából. Természetes, hogy az oroszok igyekeztek mindkét parton megerősítésekkel védeni a hidakat és Varsót kettős hídfővé építették ki.

A Visztula mellett, különösen nedves időszakban, nehéz a felvonulás. A varsói és ivangorodi hidak nagy mozgási szabadságot biztosítanak az oroszoknak.

Varsó vára a defenzívára is fölülte kedvező. Ha Lengyelországban vereséget szenved az orosz hadsereg, úgy a vár fedezi a folyón át való visszavonulást és a védelem újból való felvételét a Visztulánál. A folyótól keletre vezető ivangorod—varsói vasut felhasználásával és a hídfők segítségével a két várból való meglepő kitörések könnyűek. — Habár maga Varsó nagy értékkel bír védelem szempontjából, ez még fokozódik azáltal, hogy a vár Novo-Georgjevsk és Zegrze várakkal együtt nagy fegyvertárt képez. A három vártól biztosított terület nagysága 300 négyzetkilométer. A fegyve tár óriási mennyiségű hadiszert, élelmiszerraktárakat, sütődeket, konzervgyárakat, kaszárnyákat és táborokat tartalmaz. Az egész sugárvasutak hálózák be, míg egy körvasut az összes erődöket bejárja.

Varsó orosz jelentés szerint első osztályú erőd, melyet 1832-ben kezdtek építeni. A balparton tíz főerőd és egy közerőd van, még pedig: Bielany, Vavriszev, Parisov, Gorce, Jelenki, Skorosce, Rakev, Slucevice, Slucev, Povsinek és Augustovke. A jobbparton Grochov, Kamionek, Zabki, Pargovek, Levipol, Alexandrov és Zeran. Az erődövek egymástól 2—4 kilométernyire vannak. A várostól való távol-

ságuk 5—6 kilométer. A Visztula-hidaktól 5—9 kilométer. Így tehát a város nincs védve az öv által nehéz ágyuk tüzelésével szemben. A várban állítólag 1400 ágyu van.

A közgyűlés előkészítése.

A jog- és pénzügyi bizottság 1915. évi július hó 28-ik napján, azaz szerdán délután 3 órakor dr. Vargha Elemér tb. főjegyző elnökelete alatt a városháza kistanácstermében ülést tart a következő tárgysorozattal:

Tanácsi előterjesztés a város közéletének biztosítása céljából gabonaneműek beszerzéséhez szükséges 2 millió korona kölcsön felvételének engedélyezése tárgyában.

Az Arany Bika részvénytársaság kérelme 30.000 korona kölcsön felvételének engedélyezése tárgyában.

Az Általános Forgalmi Bank R.-T. beadványa a rendőrségi központi épület céljaira megszavazott kölcsön tárgyában.

A magyar városok országos kongresszusának megkeresése a termés maximális árának leszállítása tárgyában.

Temesvár sz. kir. város átirata az új termés felhasználása tárgyában kibocsátott kormányrendeletnek módosítása és kiegészítése iránt a m. kir. miniszterelnök urhoz intézett feliratának támogatása tárgyában.

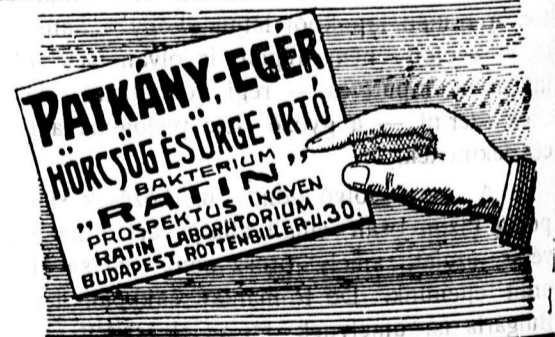
Gyár sz. kir. város közönségének megkeresése a liszt szükségletnek a folyó évi termékből való biztosítása tárgyában a földművelésügyi Miniszter urhoz intézett feliratának pártolása iránt.

Szabolcsvármegye közönségének átirata a folyó évi termésnek az Országos gazdasági bizottság részére leendő lefoglalása tárgyában a földm. velésügyi miniszter urhoz intézett feliratának pártolása iránt.

A városi tisztviselők kérvénye drágasági pótlék adása iránt.

Dr. Balla Bertalan jelentése az utcsepők részére 70 fillér hadipótlék engedélyezése ügyében.

Egyébb, esetleges folyó ügyek.



Hadbavonulás miatt

500 méter finom férfi ruha szövet, finom kamgarnok és finom schewiottok jutányos árban eladó k.

TELEKI JÓZSEF
Budapest, Erzsébet-körút 42. sz.

HIREK.

— **Konéz Gyula dr főorvosorvos üdvözlése.** Konéz Gyula dr udvari tanácsos főorvos lett. A mai tanácsülésen elhatározták, hogy a tanács küldöttségileg üdvöli. A küldöttség tagjai lettek Márk Endre polgármester, Csóka Samu főjegyző és Tóth Emil dr tanácsos. Az üdvözlést jegyzőkönyvileg megörökítik.

— **A város páholya.** Debreczen város tanácsa mai ülésében a Vöröskereszt-Egylet szerdai hangversenyére átengedte a színházat, s ugyanakkor elhatározta, hogy a város páholyát 20 koronával megváltja, tekintettel a jótékony célra.

— **Négy vagon liszt.** A mai tanácsülésen Csóka Samu bejelenti, hogy a Concordia malomtól kapott négy vagon liszt ma minden valószínűség szerint megérkezik. Az összes debreczeni üzletekben árulni fogják, — tehát minden kereskedés kap belőle.

— **A gyógynövények gyűjtése és termesztése.** A háború okozta gazdasági viszonyok igen sok itthon megtermő gyógynövény és gyógyszer árának az emelkedését is előidéztek. Ausztriában már évekként elszűnt az állami bizottság, amely gyógynövények állami termelését tűzte ki célul és ez a bizottság most felhívást tett közzé a gyűjtésre és termesztésre. A felhívás külön megemlíti, hogy egyes gyógynövények termesztése milyen gazdaságos dolog és hogy olyan kisebb földi földparcellákban, amelyek más célra alig használhatók fel; erre a célra igen alkalmasak. A mályva, a különféle fodormenták, a gyűszű virág, a sisak virág, a rebabarába, a kosbor, mind olyan gyógynövények, amelyek a természetese nagyon kifizetődik. — Ugyancsak jövedelmet hajt a gyógynövények szedése, amelyet most igen nagy áron lehet értékesíteni. A Magyarországi Gyógyszerész Testület ezt a felhívást szintén ki fogja bocsájani.

— **Hősök temetése.** A debreczeni katonai megfigyelő állomás parancsnoksága hivatalosan közli veünk, hogy ismét elhaltak a katonai kórházban részint sebeik, részint a háciéren szerzett betegség következtében a következők:

D o s n e r Márton közlegény. Születési és illetőségi helye Avasujfalu (Szatmár megye). Temetik július hó 27-én délelőtt nyolc órakor a Hatvan-utcai halottas házból.

— **Az Arany-Bika Részvénytársaság** ismeretes ügye tudvalevőleg az e hó 30-iki városi közgyűlésen kerül tárgyalás alá. Kondor Kálmán főszámvevő jelenti, hogy a részvénytársaság számadásait átvizsgálta, s az erről szóló jelentését a tanácsnak beadta. Így semmi ok sincsen arra, hogy az ügy tisztán ne álljon minden részletében a közgyűlés előtt.

— **Kiesett az ablakból.** Különös pszichozója támadt Somlyai Zsuzsanna 18 éves szolgáló leánynak, aki dolgainak végeztével, mikor háznépe már nyugalomra lért, — az ő külön szobájának ablakába ült a kellemes hűs levegőt érezni. Közben elálmosodott s nagyot bólintva, az udvarra esett és súlyosan megsérült.

— **Szablimátot ivott.** Rigó Juliánna örömhölgy szerelmes volt egy katonába, akinek a harciérrre kellett menni. Rigó Juliánna ezen annyira elkéseredett, hogy szablimátot ivott. A mentők beszállították a kórházba, ahol ápolás alá vették.

— **Az orosz foglyok egyrészét kéri vissza** a kulturmérség, miután a halastavak munkálatai nagy késedelmet szenvednek. A tanács — tekintettel az aratási munkálatokra — a földmivélségi minisztert felkéri, hogy még augusztus 1-ig engedélyezze aratási, cséplési célokra az orosz foglyokat.

— **A város földbérletei** közül többet nem lehetett bérbeadni, mert a legutóbbi árverésre ismét nem akadt jelentkező. A városi tanács mai ülésében elhatározta, hogy e bérletekre újabb árlejtést tart.

— **A „Vasárnapi Ujság”** július hó 25-iki legújabb száma folytatja érdekes képeinek közlését az olasz harciérről, fogalmat nyújtva az ott folyó harcok módjáról. A magyar sajtóban most itt először jelenik meg Linsingen német tábornok képe Hoffmann hadtestparancsnokunkkal, egy sereg kép Linsingen déli had eregének küzdelmeit mutatja be, egy másik sorozat pedig szenzációs jeleneteket ad a törökök harcairól. A szépirodalmi részben új regény kezdődik: Lackó Géza Noémi fia című műve, folytatódik Strug András érdekes iengyel regénye, ezenkívül Szőlősi Zsigmond tárcája s egy cikk a Gallokról ad változatos olvasmányt. Egyéb közemények: kép Sándor János és Hillány báró miniszterek zborói látogatásáról s a rendes heti rovatok: a háború napjai. — Irodalom és művészet, Sakkjáték, Halálozás stb. A „Vasárnapi Ujság” előfizetési ára negyedévre öt korona, a „Világkrónikával” együtt hat korona. Megrendelhető a „Vasárnapi Ujság” kiadóhivatala (Budapest, IV., Egyetem-utca 4. szám)

— **Új találmány.** Három békésmegyei ember: Zászlai György bánhegyesi gépész, Rajz Elek orosházi mérnök és Kunos Antal orosházi műlakatos egy olyan megfigyelő tornyot talált fel, amelyet a hadvezetőség használhat. A torony vasból van és elmés szerkezetével a megfigyelő katona 25 méter magasba emelhető.

— **6 elemít vagy 2 középiskolai osztályt végzett, egészséges fiú elsőrendű iparospályára tanulóul felvétetik.** Jelentkezhetnek délelőtt 9 órától délután 5 óráig lapunk kiadóhivatalában, Darabos-utca 7.

— **Két nap halottai.** Tegnap és mai nap folyamán a következő haláleseteket jelentették be a debreczeni anyakönyvi hivatalban: Papp József ref. 50 éves, Balogh István rk. 2 hónapos, Harsányi András ref. 10 napos, Csuka Anna ref. 3 hónapos, Csonka József 14 éves, Böszörményi Juliánna ref. 40 éves, Krausz Károly izr. 40 éves, Szebeni Jánosné Főríz Juliánna ref. 72 éves.

— **Irtás baktériumokkal.** A m. kir. államvasutaknak a „Ratin” patkány- és egérirtószerrrel már régebbi idő óta kísérleteznek; kielégítő eredmény után azonban az összes hálózatokra elrendelték a „Ratin”-nal való irtást. A „Ratin” vezérkivitelőség (Budapest, Rottenbiller-utca 30.), mely cég a „Ratin”-rózprospektust bárkinek díjtalanul küld, a napokban a következő leiratot kapta: „Értesítjük t. címét, hogy üzletvezetéseink jelentése szerint a „Ratin”-szerrrel való irtás általánosan sikeres eredménnyel járt. M. kir. államvasutak igazgatósága.”

— **Használjunk hadisegély bélyegyet levelezéseinkhez!**

Tüdőbefegek Sanaforium Aflenz
Am Hofacker (530) Steierország, Prospektus

Csarnok.

Véres emlékek.

— Regény két részben. —

Írta: Lesueur Dániel. 49.

Lady Maud felállt s leirhatatlan göggel vetette fel szép fejét.

Tatjana egyszerűen így felelt:

— Ön elfelejti, hogy az a ballerina, aki époly jogosan Omiroff Dimitri hercegnő, amint ön Omiroff Boris hercegnő lesz, francia nemzetiségű. Franciaországban pedig nincs olyan abszolút hatalom, amely szembe szállhatna az egyéni akarattal.

— Ó . . . gondolja?

S az angol leány tágra nyílt szemei most már megvető, szinte haragosan gyűlölködő kifejezést öltöttek.

Rideg, száraz hangon folytatta:

— Az ön felfogása valóban igen kevésbé illik egy orosz eckéket adó leányhoz.

— Szíves engedelmevel fel is hagyunk e leckékkel, lady Maud.

— Szinte úgy tetszik, hogy bizalmas közléseim ellenséggemmé változtatták.

— Nem-e megmondtam az imént, hogy közöttünk nem lehet szó barátságról?

— Mégsem gondoltam, hogy gyűlöli!

— Azért akarok bucsuzni öntől, hogy el ne jussak e gyűlöletig!

— Eh! . . . menjen hát! — kiáltá az elkényeztetett gyermek, felindulással reszkető hangon. S mintegy sértett büszkeséggel, nehogy telindulása erőt vegyen rajta, kisuhogott a szobából.

Tatjana, szomoruan nézte, amint a seiyembe és drága csipkébe burkolt kecses alak tovasiklik.

Arcának kemény kifejezését mélységes szájalom vá totta fel.

S tekintetét az ajtóra szegezve, amelyen át most már csak volt tanítványa tovatűnt, ajkai hangtalanul mormogták:

— Szegény kicsike!

Majd sötétebb gondolatai támadtak.

— Omiroff Boris! . . . Omiroff Boris — ismételte egyre.

Am el kellett hagynia e házat, amelytől már előbb is szándéka volt megválni, mielőtt ily hirtelen utnak bocsátották.

Kisietett a szobából s egy folyosón végighaladva, megállt a lépcsők keresztezésénél, ahol egy lakáj ácsorgott.

— Láthatnám lady Carington? — kérde utóbbittól.

— Alig hinném. Ökegyelmessége parancsot adott, hogy senki se zavarja.

S ki sé qizalmasabban hozzátette:

— Azt hiszem, ismét a fejtörősei kinezák . . .

— Tatjana csak annyit tudott, hogy olykor, ha a kastélya érkezett, nyomott, ijedt csed fogadta, mindenki lábujjhegyen járt, suttogva beszélt és Maud ilyenkor lóháton szágaldott elő a park mélyéből s őt azután gyalogszerrel az árnyas sétányba vonszolta e szavakkal:

— Nem tudok benn maradni. Az egész ház etherszagu. Mamát megint a fejtörősei kinezák.

De ma sehol sem volt érezhető az etherszag és Tatjana nagyon jól tudta, mi kárhoztatta lady Caringtont az elzárkózásra.

Elővette hát kis zsebkönyvét és ceruzával a következő néhány szót írta annak egyik lapjára:

Asszonyom,

Bucsuzni óhajtottam öntől, mert többé nem adok leckét lady Maudnak.

Folytatjuk.

Felelős szerkesztő:

Szathmáry Zoltán.

Horovitz-nyomda Debreczen, Darabos-u 7.

Könyvnyomdai munkákat

izlésesen,
kifogástalanul és
jutányos árban
készít

HOROVITZ ZSIGMOND

könyvnyomda

**Debrecen,
Darabos-u. 7.**

**Telefonszám
4-12.**



Mindennemű vidéki megbízásokat
is elfogad és kifogástalanul teljesít.